



## فتوة العطوف

### للأستاذ نجيب محفوظ

عند هبوط المساء غادر المعلم « بيومي » القنوال تقطة بوليس الحسينية يحمل « إنذار للتشرد » ، يكاد يصدع صدره من الغضب والغليظ . وكان يرغى ويزبد ويتمم ويدمدم بأصوات كالخوار ، خشنة مبهمة ، ما زالت تملو وتميز كلما باعدت الخطأ بينه وبين تقطة البوليس ، حتى صارت في ميدان فاروق لمتأ سباباً وقذفاً صريحاً خفيفاً عنيقاً . وجعل يهز قبضة يده الغليظة في الهواء مهدداً متوعداً ، ويدبر في الفضاء عينين يتطارر منهما الشرر صيرها للغضب كجهرتين ملتهبتين . فوق بصره على ( تاكسي ) واقف بالميدان ، تقصد إليه ، ورآه للسائق — وكان يعرفه — ففتح له الباب ، فاندفع إلى الداخل وارتمى إلى جانبه . وأحس للسائق بالثورة المضطربة في صدر صاحبه ، فسأله عما يقلقه ، ووجد الدم في السؤال متنفساً من صدره ، فرمى إليه بالإنداز

إلى ساعات بزور فيها خطبة ، بل تأتبه الجمل عفو الخاطر ، وقد تكون في أسلحتها عادية ، ولكن موقفه الحماسي يجعل لها شأناً آخر ، أما للشاعر فلا بد له من سويحات يجمع فيها أشنات فكره ، ثم يدبج ببراغته صيحاته ، فإن كان شاعراً حقاً عبقرياً استطاع أن ينتصب منبر الخطيب ويستأثر بالجمهور لترديد شعره وقراءته ، كالشاعر الإنجليزي « كيلنج » ، وإلا فهو بالطبع سيمنى بالقتل ، ولعل هذا هو السر في أنه لا ينزل إلى ميدان الشعر في أيام الحروب إلا من وثق من نفسه أنه يستطيع بالهامه وجودة شعره أن يستأثر بقلوب الجماهير ويحملهم على قراءة شعره إذاً ، فالهروب تشهد ملكات الشعر ونجودها ، غير أنها تنواز بأنه لا يقوى على الظهور فيها والشروع إلا للشعر المبقرى الحق نجيب ، وأنا في انتظار رأي الأستاذ الجليل والحلام

ممي زهارة

عضو البعثة الجمانية

١٥٠٣٨

وهو بصيغ غاضباً : « أنظر كيف تعاملني الحكومة للسنية ا » ، وشبك يديه على صدره وقال بلهجة تدل على السخرية والحنق : « ألا ترى أنه يحتم علي أن أجد عملاً في ظرف عشرين يوماً ، أو بزج بي في السجن مرة أخرى ؟ ما شاء الله ! » . واشتدا كفهرا وجبهه ، وأرسل من تحت حاجبيه الكشيفين نظارة شربرة ، وكان صاحبه ساهما متفكراً يردد نظريه بين وجه المعلم المكفهر والإنذار المبسوط بين يديه وكانت هيئة المعلم بيومي من الهيئات التي لا يمكن أن تقتحمها العين ، أو تمر بها دون التفات إليها ، لأن صورته كانت حافلة بأي القوة والجسارة . نعم كان مظهره الرث وملابسه البالية للفترة تنطق بما هو عليه من فقر وبؤس ، ولكن هيكله الصلب وصدره المريض وعضلاته المفقولة دلت على القوة واللباس ، ونظارة عينيه وإيماءاته توحى بالكبرياء والعنف ، وتلك الندوب تكثف وجهه وجبينه ، وآثار من طمن سكين في صفحة عنقه تثبت أنه خاض معارك عنيفة شديدة الهول ، ولذلك أحاط به في غضبه سمات رهيب أزم السنة الأقرين من سائق ( التاكسي ) الجلود الثقيل . وقد التفت إلى صاحبه وقال في غيظ وحنق : « أنا ... أنا بيومي للقنوال . تتنكر لي الدنيا إلى هذا الحد ! » وكبر عليه الأمر فجعل يضرب كفا بكف ولسانه لا يكف من اللغزف والتهديد ، وأكثر من اللغزف والتهديد . وقليلاً ما كان يحرك لسانه ساعة الغضب فيها مضي من زمانه . فكان إذا غضب انطوى على الغضب حتى ينزل عقابه الصارم بدموه ، ولكن لم يبق له من ماضيه ذلك إلا ذكريات تطوف بين الحين والحين برأسه المثقل . فتشرد في ظلماته ضياء منيراً مقتبساً من عز الماضي ومجده وسلطانه

كانت نشأة للمعلم بيومي في المطوف . وقد شهد صباه الأول على جسارة الطبيعية ، فكان من خيرة صبيان الأعداء « فتوة » للمطوف الذي أربب السكان وأعجز رجال الأمن . يجلس بين يديه يستمع إلى قصص مناصراته ويشهد مشاجراته ويخرج في مؤخرة عصابته إذا نقرت لقتال عصايات الدراسة أو الحسينيه عند سفح المقطم ، يحمل في حجره « الزلط » « وقطع الزجاج » يدبها المتماكرين من قومه ويلاحظ فنون قتالهم من كتيب ويمتلي حماساً للقتال وأعمال الجرأة فإشارف الثامنة عشرة حتى اشتد ساعده وانفتحت عضلاته ، ومهر مهارة هجيبة في الضرب « بالروسية » والعصا والسكين والكرسي ؛ واشترك في معارك فردية وجماعية

فأبلى فيها أحسن البلاء . وذاع أمره كفتارك شديد المراس ،  
يقدم على مقاتلة عشرات الرجال بقلب لا يهاب الموت ، ويدمر  
معه كاملاً إذا حدثت النادل نفسه بمطالبته بمن مشروب ،  
وأكبر الأعور فيه هذه الصفات فاصطفاه وآخاه وجعله ساعده  
الأمين ، وقاسمه للثنايم والأسلاب . ومات الأعور خلفه على أريكة  
« الفتوة » دون شريك . وأبى طموحه عليه الهدوء والراحة ؛  
فتحدى فتوة الحسينية وظهر عليه ، وقاتل فتوة الدراسة فهزمه ،  
وخرج بجموعه إلى الرابلية فأذل كبيرها ومزق جموعه شرمزق ،  
ودوى اسمه في تلك الأحياء دوى نذير الفارات ، واستكانت له  
نفوس للفتوات ، وأقاد من سلطانه فائدة رمتها عيون الحسد جيلاً  
طويلاً . فعمل مركزه قهوة غزال بالخمر نقش حيث يجتمع بأنصاره  
وصبياناه . وفرض الأناوة على كبار الأغنياء والتجار والمتهوجين  
وشركة سوارس يؤدونها إليه صاغرين ، ومن يتردد عن دفع  
ما يطلب منه عرض نفسه وما يملك للملاك البين . هذا غير ما كان  
يؤجر له من أعمال الانتقام والتهديد وحماية بمض النومة من  
أهل الهوى ، وتنافس كثيرون في التودد إليه بإهدائه الهدايا  
التيينة ، فكان يتقبلها تقبل الزاهد فيها وهو من غير الشاكرين .  
وحاش المعلم بيومي في ظل سلطانه عيشة راضية في بلهنية ونعيم .  
يلبس الجلباب الحريري والعباءة من وبر الجمل ، ويتلفح بالشال  
الكشمير الفاخر ويركب الدوكار تجره الجياد المطهمة . ثم عشق  
« عالة » فتزوج منها وكان فرحه فرح أهل الجالية والمطوف  
والدراسة جميعاً ، وانتظمت « زفته » للفتوات من جميع الأحياء  
وعدداً عديداً من أصحاب « السوابق » وحامل الإنذارات  
والتردد على السجن . . . وأحيا ليالي العرس الشيخ ندا  
وعبد اللطيف البنا وبمعه كشر . ثم ما زال يعلو بجمه يوماً بعد  
يوم حتى تسم ذروة المجد في الانتخابات الأولى عام ١٩٢٤ . فقد  
أقر بتفوزه كثير من رجالات السياسة في مصر وسموا إليه  
يرجون نصرته لم يساومون على شراء أصوات أنصاره وأتباعه ،  
وشهدت قهوة غزال محضر باشوات وبيكوات يجلسون إلى المعلم  
بيومي القوال متوددين متعادين . وكان المعلم يصني لهم ويستولى  
على تقويم ، ولكنه في يوم الانتخابات ذهب وحببه إلى أقسام  
البوليس يعطون أسواتهم لمرشحي سعد زغلول  
ومنذ ذلك العهد وهو يسمى أولئك الباشوات والبيكوات  
« بالكروديات » على أنه كان يباهى باتصاله بهم في أحيان

كثيرة فيقول في أثناء حديثه « وقال لي للباشا كيت وكيت »  
وقلت للباشا كيت وكيت  
تلك أيام خلت . . . وخلفت وراءها دهرأ قاسياً شديداً  
للظلمات . فما يدري أولئك الفتوات إلا والبوليس يضيق بهم  
ذرعاً ويشمر للقضاء على أعمالهم ، وكان من سياسته أن قذف  
الحسينية بضابط شاب لم تشهد الداخلية له من قبل نظيراً ، سواء  
في قوته أم في شجاعته وشدة عناده . وكان يعلم أن هدفه الأول  
هو المعلم بيومي القوال ، فلم يجد عنه ، ولم ينتظر الأدلة للقانونية  
لأنه كان يعلم أن أحداً من الناس لن تواتيه شجاعته على الشهادة  
ضده . فهاجه بجنوده بنته وقاده إلى النقطة وأمر الجنود بضربه  
ضرباً مبرحاً . وأصيب المعلم بذهول شديد لذلك البدوان الجريء .  
فما كان من الضابط إلا أن أعاد الكرة مرة ومرتين حتى كسر  
شوكته . ثم جعل يسوقه أمامه محاطاً بجموع الجند الشاكرين  
للسلاح يصنعونه في كل منطف طريق ، ويركونه أمام كل فتوة  
ويتزلون بمن يظهر لهم من فتياه أشد العقاب ، فأفاق للناس من  
غشيتهم وأحملت عقدة الذعر المسكة بألسنتهم فهرعوا إلى رجل  
الأمين يشكون ويستمدون ، ووجد الرجل الدليل الذي يطلبه وزج  
بالمعلم في غيابة السجن بذوق أشد الأهوال والآلام . وهكذا  
أخذ المعلم بالإرهاب الذي أخذه به الناس جميعاً . وقضى في السجن  
بضع سنين . ولما فارقه لم يجد أحداً من الفتوات في استقباله بهنته  
ويقول له : « للسجن للجدعان » فقد لاذ كل منهم بديله ،  
منهم من سجن ، ومنهم من هجر الحسينية ، ومنهم من راض  
نفسه على العمل كما يعمل الناس جميعاً صديقاً وراء الرزق . فأتى  
المعلم عاله مهجوراً كثيراً ، وعجده ذكرى أليمة لا يترحم عليها  
إنسان ، حتى زوجته ضاقت بفقره وتسوله فهجرته وعادت إلى  
بنات فنها في شارع محمد علي . وظحنت الآلام تلك للنفس الجبارة  
الماتية . وترنح صاحبها تحت أنقال الموموم لا يستطيع أن يجار  
بصوت الشكوى خشية عيون البوليس الهدقة به من كل جانب ،  
وظل على حزنه وألمه حتى تاتي إنذار البشرد الذي يخيره بين العمل  
أو السجن

طافت برأسه - في ساعة يؤسه تلك - صور من أيام مجده  
تراث راتصة أمام ناظره خلل أعشية الحزن والألم . وكان  
صاحبه للمائق في تلك الأثناء راتبه بطرف خفي وأصابه تعب  
بالإنذار الذي أحدث كل ذلك للضرب . وكان يدبر أمراً هاماً

فأحصل عليها مهما كلفني ذلك من المناد « وكان يتخبط في الطريق على غير هدى حين وجد نفسه اتفاقاً أمام دكان كواء عند مبتدأ شارع السبيل ، فألقى عليها نظرة سريعة لصقت بالبدلة المعلقة ، فتراخت ساقاه عن المشى وأسند ظهره إلى شجرة قريبة ومضى يتفرس في اللبدل المتراسة تفرس الجائع المهوم في فرن الحاتى اللىء بالشواء من اللحوم ، ثم طاب المكان فرأى الدكان قائماً إلى جانب جراج محدها من الخلف صحراء الميون .

ودارت برأسه خواطر محومة عنيفة وعزم عزمًا أكيداً وأصبح الصباح وجاء الكواء يفتح دكانه فإراعه إلا أن رأى في ظهرها ثغرة فأنخلع قلبه وهرع إلى ثياب زياته . ووجدتها كاملة إلا بدلة واحدة ... فكانت دهشته قدر انزعاجه !

وصار الملم ييوى سائق تاكسى ولم يمد لضابط نقطة الحسينية من سلطان عليه ، ولأمر ما اختار الجيزة ميداناً لعمله فأراً بالبدلة التى لم تهده الحيلة إلى صينها أو قلبها كما كان يبنى أن يفعل اللص اللامر . وما كان يصبر على نظام للعمل لولا أن السجن كان عوده على ما هو أشد إبلاماً ومقنناً ، فرضى كارهاً أن يلبى للدناء ويحمل الراكبين ، ويهدى اجترامه لمن كان بالأمس ينظر إليهم شزراً ويدعوم « بالكرديات » ...

ولم تخل حياته في ذلك المهجر من حوادث ، ففى ذات أسيل وكان مضى عليه ما يقارب للشهر فى عمله . وكان ينتظر في موقفه ، برز رجل وجبه من باب اللفانترى وناداه ، ولى الملم مسرعاً وترك مقعده ليقتح الباب للسيد الوجيه ومضت دقيقة وهو ينتظر والرجل لا يتحرك ، فضجبت الملم للأمر ونظر إلى الرجل فرآه ينظر إليه بإنكار بل رآه ينتم النظر في بدته . وخفق قلب الملم واضطرب وأحس كمن وقع في فخ ، وهم بالتحرك ولكن الرجل دنا منه وأمسك بالياقة بسرعة وثناها ليقرأ اسم الطرازي ثم قبض على ذراع الملم وصاح به يقضب :

— قف يا لص ... من أين لك هذه البدلة ؟

ونادى الشرطى بصوت عال . فخدجه الملم بنظرة نارية وكان يستطيع بنير شك أن يطاش به لو أراد ، ولكنه استشعر بأساً غريباً خرج به عن وعيه فأبدرى إلا والشرطى يقبض عليه ... والظاهر أن الحظ الذى حاله قديماً تحلى عنه إلى الأبد ، وأنه ليمانى الآن آلام السجن ؛ والله وحده يعلم ما هو صانع به بمد ذلك يجب تحفظ

في عقله . فلما قلبه على أوجهه المحتملة التفت إلى الملم وسأله :  
— ماذا تقول يا معلم لو عرض عليك عمل يدفع عنك فائلة للبوليس ؟ ...

وحدجه الملم بنظرة غريبة دون أن يفوه بكلمة . وتشجع للسائق بصمته فاستدرك قائلاً :

— سبق أن علمت قيادة للسيارة . وهى صنعة فى اليد تمر بيوتاً ، وما من شك فى أنك خير بالطرق والمواصلات . وأستطيع أن أدلك على عمل فى « الجراج » الذى أعمل فيه على شرط أن تنازل وترضى ... فما رأيك يا معلم ؟

ولم يحارع الملم إلى الفرح كما يبنى لأى رجل فى مكانه ، لأن العمل كان التجربة الوحيدة التى لم يعرفها ، وهو لم يكن شيئاً عظاماً قط فى نظر الفتوات المحترفين ، فتوجس منه خيفة ، ولكنه لم يكن فى حالة يستطيع معها رفض ما يعرض عليه ما دام العمل هو المنتد الوحيد له من السجن . فقال لصاحبه بلهجة لم تخل من الامتاض : وهل من الممكن أن ألحق بهذا العمل قبل مضى للمشرين يوماً ؟

— بنير شك ولا يقصك إلاشىء واحد . فتبادل الملم قائلاً :

— وما هو ؟ ...

— بدلة يا معلم ، لأنه لا يمكن أن تكون « شوفيراً » بنير بدلة . فاشتر بدلة أو أجزها أو استمرها كيفما اتفق . ولكن لا بد من بدلة ومال إلى التفكير فى الأمر تفكيراً جدياً ووجد نفسه يحاول حل مسألة المشور على بدلة . ولكنه لم يدركه بخلد أن يجد ضالته عند صاحبه السائق أو عند أحد من أقرانه ، لأنه كان يعلم أنهم لا يملكون سوى البدلة التى يلبسونها . على أنه لم يياس لذلك من المشور على بدلة . فمليه بالأفندية الذين كانوا إلى عهد قريب يتقون أذاه ورجون خيره ، فلا يمكن أن يضنوا عليه ببذلة قديمة ناطت الأقدار باقتنائها قوام حياته . واعترض على أولئك الأفندية سبلهم وطرق أبوابهم ورجام بلهجة غير التى ألفوا أن يسموها منه ، أن يتنازلوا له عن بدلة قديمة ، ولكنهم ردوا عليه بأوجه من الأهدار لا تنفذ ، فقال فريق لهم لا يملكون سوى بدلة واحدة غير التى يلبسونها ، واعتذر فريق آخر بسوء الحال وكثرة العيال ووطأة الأزمة . وقال واحد بقعة إن خادمه أحق بملكته القديمة . وعجب الملم لأولئك الأثماء واحتاجه للنضب احتياجاً شديداً وقال لنفسه بإصرار وعناد « ما دامت البدلة تنفذ من السجن